

## စာအုပ်ကတ်တလောက်ပုံစံ Cataloguing Form

| Tag | Main Entry                   | \$ | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 000 | Leader                       |    | Control field (Auto filled)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 003 | CONTROL NUMBER IDENTIFIER    |    | Control field (Auto filled)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 008 | FIXED-LENGTH DATA ELEMENTS   |    | Control field (Auto filled)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 020 | ISBN စံပြစာအုပ်အမှတ်         | a  | English စာအုပ်တွေမှာ ပါပါသည်။ မြန်မာ စာအုပ်တွေလဲ ပါခဲ့ရင် ထည့်ပေးရပါမည်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 040 | Cataloging Source            | c  | Auto filled                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 041 | Language Code                | a  | စာအုပ်မှာပါတဲ့ ဘာသာစကားကုဒ်။ eg.<br>မြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားထားလျှင် မြန်မာ၊ မြန်မာဘာသာရော အင်္ဂလိပ်ဘာသာရော ပါခဲ့ရင် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ် လို့ရွေးချယ်ရမည်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 082 | Class Number မျိုးတူစုအမှတ်  | a  | Class number 0 to 9 ရှိပါသည် စာအုပ်အမျိုးအစားအလိုက် class number ကွဲပါသည် eg. ၂၉၄.၃၅၆၇၇ / ၈၀၈.၀၆၆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 100 | PERSONAL NAME<br>စာရေးသူအမည် | a  | <div data-bbox="716 1402 1206 1512"> <p>စာရေးသူအမည် ။ <input type="text" value="မောင်သစ်လွင်(လူထု)"/></p> <p>စာရေးသူအမည် ။ မျိုး <input type="text" value="သစ်လွင်၊"/> <input type="text" value="မောင်"/> (လူထု)</p> <p>နှိုင်းအခြား <input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> g</p> </div> <p>စာရေးဆရာနာမည် အစဉ်လိုက်ကို ယခုကဲ့သို့ ချိုးပြီး သွင်းပေးရပါမည်</p> <div data-bbox="716 1696 1263 1814"> <p>စာရေးသူအမည် ။ <input type="text" value="John William"/></p> <p>စာရေးသူအမည် ။ မျိုး <input type="text" value="William"/> <input type="text" value="John"/> <input type="text"/></p> <p>နှိုင်းအခြား <input type="checkbox"/> a <input type="checkbox"/> c <input type="checkbox"/> g</p> </div> |

|     |                                     |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                     |   | English လိုစာရေးသူနာမည်ကို ယခုကဲ့သို့ သွင်းရပါမည်<br>Family name ကိုရှေ့တွင် (a) တွင် ဖြည့်ရပါမည်<br>စာရေးသူ ၃ ယောက်ရှိလျှင် ပထမတစ်ယောက်ကို 100\$a \$c \$g \$d တွင် ဖြည့်ပြီး ကျန် ၂ ယောက် နာမည်ကို ယခုကဲ့သို့ ချိုးပြီး 700\$a \$c \$g \$d တွင် ဖြည့်ရမည်။ ၃ ယောက် ထက် ပိုပါက 100 တွင် မဖြည့်တော့ပဲ အကုန်လုံးကို 700 တွင် ဖြည့်ရမည်                             |
|     |                                     | c | ဝိသေသပုဒ်(ရှေ့)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|     |                                     | g | ဝိသေသပုဒ်(နောက်)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|     |                                     | d | မွေး- ။ မွေး-သေ ခုနှစ်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 110 | Corporate Name<br>အဖွဲ့အစည်းစာရေးသူ | a | အဖွဲ့အစည်းကို ထည့်ပေးရမည်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 245 | Title စာအမည်                        | a | စာအုပ်ခေါင်းစဉ်အကြီး                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|     |                                     | b | စာအုပ်ခေါင်းစဉ်ငယ်။ ခေါင်းစဉ်ခွဲ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|     |                                     | c | 100, 700 တွင် ရေးသွင်းထားသော DATA များကို သူ၏ အမှတ်စဉ်အလိုက် သက်ဆိုင်ရာ အမည်များကို ရှေ့က ထည့်ပေးရပါသည်။ ဥပမာ- ဘာသာပြန်သူ ---၊ တည်းဖြတ်သူ---၊ စီစဉ်သူ/စုစည်းသူ၊ ပုံဆွဲသူ၊ မေးမြန်းသူ စသည်တို့ကို ရေးသွင်းထားသည့် Data ၏ ရှေ့ကထည့်သွင်းပေးကာ 245\$c တွင် တစ်ခုနှင့်တစ်ခုကြား ပုဒ်ကလေး “၊” ခြား၍ ဖော်ပြရပါမည်။ချိုးပြီး ထည့်ပေးစရာမလိုပါ။ အဖြောင့်တိုင်းရေးရပါမည်။ |

|     |                                              |   |                                                                                                                                             |
|-----|----------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 246 | Title Proper/ Short title<br>ခေါင်းစဉ်ပြိုင် | a | Index အတွက် သုံးချင်ရင် 245\$b က data ပြန်ထည့်ပေးရပါမည်                                                                                     |
| 250 | Edition အကြိမ်                               | a | ပထမအကြိမ် ဆိုလျှင် မဖြည့်ပါ။ ဒုတိယ အကြိမ်မှစပြီး<br>ဖြည့်ရမည်။ ဒုတိယအကြိမ်ဆိုလျှင် ၂ ကြိမ်၊<br>တတိယအကြိမ်ဆိုလျှင် ၃ ကြိမ် စသဖြင့် ဖြည့်ရမည် |
| 260 | Publication                                  | a | Place of Publication ထုတ်ဝေနေရာ                                                                                                             |
|     |                                              | b | Name of Publisher ထုတ်ဝေသူအမည်                                                                                                              |
|     |                                              | c | Date of Publication ထုတ်ဝေခုနှစ်                                                                                                            |
| 300 | Physical Description                         | a | စာမျက်နှာ                                                                                                                                   |
|     |                                              | b | ပုံများ                                                                                                                                     |
|     |                                              | c | အရွယ်အစား                                                                                                                                   |
| 365 | Trade Price                                  | b | တန်ဖိုး                                                                                                                                     |
|     |                                              | c | ကျပ် ၊ ဒေါ်လာ                                                                                                                               |
| 490 | Series Statement                             | a | Series Statement စာစဉ်အမည်                                                                                                                  |
|     |                                              | v | Volume စာစဉ်အမှတ်                                                                                                                           |
| 500 | General Note                                 | a | အထွေထွေမှတ်စုများ                                                                                                                           |
| 504 | Bibliography(Note)                           | a | ကျမ်း။ အညွှန်းများပါခဲ့လျှင် ဖြည့်ပေးရမည်                                                                                                   |
| 505 | Formatted Contents Note                      | a | မာတိကာ ထည့်သွင်းရေးသားရမည်                                                                                                                  |
| 520 | Summary                                      | a | စာအုပ် အနှစ်ချုပ် ရေးသားထည့်သွင်းရမည်                                                                                                       |

|                 |                          |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|-----------------|--------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| 600             | Subject -Personal Name   | a                                                 | <table><tr><td>600</td><td>\$a</td><td>ခင်မောင်ရင်၊</td><td>\$c</td><td>ပန်းချီဆရာ ၊</td></tr><tr><td>600</td><td>\$a</td><td>ခင်မောင်ဝင်း၊</td><td>\$c</td><td>ဒေါက်တာ၊ သင်္ချာပါရဂူ</td></tr></table>                                                                                                                                           | 600                   | \$a          | ခင်မောင်ရင်၊ | \$c             | ပန်းချီဆရာ ၊ | 600                        | \$a             | ခင်မောင်ဝင်း၊ | \$c                                               | ဒေါက်တာ၊ သင်္ချာပါရဂူ |
|                 |                          |                                                   | 600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | \$a                   | ခင်မောင်ရင်၊ | \$c          | ပန်းချီဆရာ ၊    |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
| 600             | \$a                      | ခင်မောင်ဝင်း၊                                     | \$c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ဒေါက်တာ၊ သင်္ချာပါရဂူ |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          |                                                   | စာအုပ် မှာပါဝင်သည့်အကြောင်းအရာသည် လူ ပုဂ္ဂိုလ် အကြောင်းပါဝင်ပါက ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။ 100 တွင် ဖြည့်သလို ချိုးပြီး ဖြည့်ရမည်                                                                                                                                                                                                                       |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | c                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | g                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | d                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | v                                                 | Form subdivision အင်တာဗျူး အကြောင်းပါဝင်ပါက ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | y                                                 | Chronological subdivision အင်တာဗျူး ခုနှစ်ပါဝင်ပါက ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
| 610             | Subject – Corporate Name | a                                                 | <table><tr><td>a</td><td>b</td><td>v</td></tr><tr><td>မြန်မာနိုင်ငံ ။</td><td>တပ်မတော်</td><td>သတင်းမီဒီယာတွင်ပါဝင်ချက် ။</td></tr><tr><td>မြန်မာနိုင်ငံ ။</td><td>တပ်မတော်</td><td>တပ်သားသစ်စုဆောင်းခြင်းနှင့် စာရင်းပေးသွင်းခြင်း ။</td></tr></table> <p>စာအုပ် မှာပါဝင်သည့်အကြောင်းအရာသည် အဖွဲ့အစည်း အကြောင်းပါဝင်ပါက ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။</p> | a                     | b            | v            | မြန်မာနိုင်ငံ ။ | တပ်မတော်     | သတင်းမီဒီယာတွင်ပါဝင်ချက် ။ | မြန်မာနိုင်ငံ ။ | တပ်မတော်      | တပ်သားသစ်စုဆောင်းခြင်းနှင့် စာရင်းပေးသွင်းခြင်း ။ |                       |
| a               | b                        | v                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
| မြန်မာနိုင်ငံ ။ | တပ်မတော်                 | သတင်းမီဒီယာတွင်ပါဝင်ချက် ။                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
| မြန်မာနိုင်ငံ ။ | တပ်မတော်                 | တပ်သားသစ်စုဆောင်းခြင်းနှင့် စာရင်းပေးသွင်းခြင်း ။ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | b                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |
|                 |                          | v                                                 | Form subdivision အင်တာဗျူး အကြောင်းပါဝင်ပါက ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |              |              |                 |              |                            |                 |               |                                                   |                       |

|     |                            |                           |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|-----|----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--|--|--|-----|-----|------------------|-----|-------------------------|-----|-----|---------------------------|--|--|
|     |                            | z                         | Chronological subdivision အင်တာဗျူး ခုနှစ်ပါဝင်ပါက ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။                                                                                                                                                                          |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
| 650 | Subject – Topical Term     | a                         | <table><tr><td>650</td><td>\$a</td><td>ကွန်ပျူတာ</td><td>\$v</td><td>နည်းပညာ ။</td></tr><tr><td>650</td><td>\$a</td><td>ကွန်ပျူတာဆော့(ဖ်)ဝဲ(လ်) ။</td><td></td><td></td></tr></table> <p>စာအုပ် မှာပါဝင်သည့်အကြောင်းအရာ ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။</p> |                         |  |  |  | 650 | \$a | ကွန်ပျူတာ        | \$v | နည်းပညာ ။               | 650 | \$a | ကွန်ပျူတာဆော့(ဖ်)ဝဲ(လ်) ။ |  |  |
| 650 | \$a                        | ကွန်ပျူတာ                 | \$v                                                                                                                                                                                                                                              | နည်းပညာ ။               |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
| 650 | \$a                        | ကွန်ပျူတာဆော့(ဖ်)ဝဲ(လ်) ။ |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | v                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | x                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | y                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | z                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
| 651 | Subject – Geographic Name  | a                         | <table><tr><td>651</td><td>\$a</td><td>ကိုရီးယားနိုင်ငံ</td><td>\$v</td><td>ဒေသန္တရနှင့် ခရီးသွား ။</td></tr></table> <p>စာအုပ် မှာပါဝင်သည့်အကြောင်းအရာ ရေးသားထည့်သွင်းရမည်။</p>                                                                 |                         |  |  |  | 651 | \$a | ကိုရီးယားနိုင်ငံ | \$v | ဒေသန္တရနှင့် ခရီးသွား ။ |     |     |                           |  |  |
| 651 | \$a                        | ကိုရီးယားနိုင်ငံ          | \$v                                                                                                                                                                                                                                              | ဒေသန္တရနှင့် ခရီးသွား ။ |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | V                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | x                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | y                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
|     |                            | z                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |
| 700 | Added Entry- Personal Name | a                         | စာရေးသူ ၃ ယောက်ရှိလျှင် ပထမတစ်ယောက်ကို 100\$a \$c \$g \$d တွင် ဖြည့်ပြီး ကျန် ၂ ယောက် နာမည်ကို ယခုကဲ့သို့ ချိုးပြီး                                                                                                                              |                         |  |  |  |     |     |                  |     |                         |     |     |                           |  |  |

|     |                                   |   |                                                                                                             |
|-----|-----------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                   |   | 700\$a \$c \$g \$d တွင် ဖြည့်ရမည်။ ၃ ယောက် ထက် ပိုပါက 100 တွင် မဖြည့်တော့ပဲ အကုန်လုံးကို 700 တွင် ဖြည့်ရမည် |
|     |                                   | c |                                                                                                             |
|     |                                   | g |                                                                                                             |
|     |                                   | d |                                                                                                             |
| 710 | Added Entry- Corporate Name       | a | အဖွဲ့အစည်းကို ထည့်ပေးရမည်                                                                                   |
|     |                                   | b |                                                                                                             |
| 856 | Electronic location and access    | u | URL link သို့မဟုတ် eresource link ရှိပါကထည့်ပေးရပါမည်                                                       |
| 910 | USER-OPTION DATA                  | a | Keyword, အဓိကစကားလုံးများ ထည့်သွင်းပေးရမည်                                                                  |
| 911 | Meeting name or jurisdiction name | a | အုပ်စု                                                                                                      |
| 942 | Koha Item Type                    | c | Book, CD/DVD, Journal, Magazine                                                                             |
|     |                                   | m | စာရေးသူ အမည်တို့                                                                                            |
|     |                                   | n | OPAC တွင် ပြု၊ မပြု ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်                                                                      |
| 952 | Add Item                          |   |                                                                                                             |
|     | Loan/ Not for Loan                | 7 | ငှား၊ မငှား                                                                                                 |
|     | Collection Code                   | 8 | Conference, Reference, Textbook                                                                             |
|     | Permanent location                | a | Library (TUYMT)                                                                                             |

|  |                       |   |                                                                                 |
|--|-----------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | Current location      | b | Library (TU YMT)                                                                |
|  | Shelving location     | c | စာအုပ် စင်တည်နေရာ                                                               |
|  | Date acquired         | d | စာရင်းသွင်းသည့်နေ့                                                              |
|  | Source of acquisition | e | မည်ကဲ့သို့ရရှိသည် ။ အဝယ် ။ လက်ဆောင်                                             |
|  | Accession             | A | တိုက်ပိုင်အမှတ် ။ စာအုပ်ရဲ့ serial အလိုက် barcode နံပါတ်။                       |
|  | Full call number      | o | စာထုတ်အမှတ်။ class number + အမည်တို + တိုက်ပိုင်အမှတ်<br>Eg. ၆၁၅.၈၈ ချင်း ၇၅၈၃၀ |